

في كل يوم يحمل مئات من الكتاب والمؤلفين في مختلف انحاء العالم اقلامهم ليبدعوا ويضيفوا الى رصيد الأدب ، ولكن من بين هذه الأسماء الكثيرة قلة تعلق بالذاكرة ويصنّفون علامات في الميدان الأدبي والثقافي ، يرتبط عصرهم بهم ويرتبطون هم به ، فنحن عندما نذكر شتاينبك نذكر الولايات المتحدة الأمريكية ، وعندما يأتي ذكر كازانزيكس نعيش في جو اليونان وعندما نطالع رحلة ماركيز الباهرة ، نشعر أننا في وسط قرى كولومبيا ، وعندما نقرأ نجيب محفوظ نجد أنفسنا في أعماق المجتمع المصري .  
والحقيقة ان هناك سمة خاصة تجمعهم وتقودهم جميعا الى العالمية ، وهي السمة المحلية في أدبهم .  
ونجيب محفوظ بأعماله الأدبية الرائعة المحلية ، استطاع ان يصل الى العالمية . حيث ترجمت أعماله الروائية الى العديد من اللغات .

هذا اللقاء كان فرصة لنمضي في رحلة الى فكر وفلسفة هذا الكاتب الذي اقترن اسمه بمصر وأصبح جزءا منها .  
وأصبحت هي جزءا منه بعد خوضه العميق والأصيل في أعماق مجتمعا وبشرها وحياتها .

(★) نشر هذا الحوار في مجلة « الجبال » الكويتية بتاريخ ١٩ يناير ١٩٨٥ .